

## Pregnant or just given birth and new in Germany?

You are welcome to join our meetings on pregnancy and birth!

### You'll get:

Information about pregnancy, birth, the time after giving birth and health care for your baby

Addresses of doctors, midwives, hospitals and counselling services

Support if you need help for some steps.

**Location:** Oppelnerstr. 130, Vielinbusch

**Time:** Wednesday, 10:30

**Getting there:** tram 16, 61 bus: 601, 602, 630 ,631 Tannenbusch Mitte

**Calling us:** 0228 338 00 00

## Schwanger oder gerade ein Baby geboren!

Babygruppe für Schwangere und Mütter mit Babys bis zum ersten Lebensjahr.

Allgemeiner Austausch, Informationen zu den Themen: Schwangerschaft, Geburt, erste Zeit nach Geburt und Gesundheitsvorsorge für Mutter und Kind.

Wir freuen uns, wenn sie zu unseren Treffen kommen. **Die Teilnahme ist kostenlos.**

**Jeden Mittwoch um 11 Uhr**

**Ort: Oppelnerstraße 130**

**Haus Vielinbusch**

Anfahrt: Straßenbahn 16,63

Bus: 601, 602, 630 und 631 Tannenbusch Mitte

Bei Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt für eine Beratung melden Sie sich bitte telefonisch um einen Termin zu vereinbaren.

### profamilia Bonn

Kölnstraße 96

53111 Bonn

0228 338 0000

bonn@profamilia.de

Mo 8:30 – 19:00

Di 8:30 – 16:00

Mi 8:30 – 16:00

Do 8:30 – 19:00

Fr 8:30 – 13:30

Straßenbahn 61 Richtung Auerberg,

Haltestelle Rosental

**profamilia**  
Beratungsstelle Bonn

123RF.com



## Babygruppe für Schwangere und Mütter mit Babys bis zum ersten Lebensjahr

Grossesse  
et naissance

بارداری  
زایمان

Pregnancy  
and Birth

Беременность  
и роды

الحمل  
والولادة

درد و لیانی  
زایشان

**Gurupka Jlmaha dhashay**

In Kooperation mit:

**Viel in busch**  
Bildungs- und Familienzentrum

## Kurdisch

ئایا دوو گیانی یان تازە بوی بە دایک و گەیشتوی  
بۆ ئە لمانیا بەرپزتان دەتوانن بەشدارین لەو کۆبونەوانەیی  
کە پەپوهندی بە دووگیانی و مندالبونەو هەیه .  
Vielimbusch  
Oppelnerstraße 130, 53111 Bonn شوین: کات:  
Mittwoch 11– 12:30 Uhr دەستیکی: بەروار  
Straßenbahn 16 چۆنیەتی گەیشتن بۆلامان:  
(Tannenbusch Mitte)  
0228-3380000 پەپوهندیەکانتان مایەیی دڵخۆشیە:

لای ئیمە ئەم زانیاریانەیی خوارەو وەرەو وەرەگرن.  
زانیاری دەربارەیی ئافرەتی دووگیان ، مندالبون ،  
یەکەم هەنگاوەکانی دواي مندالبون و چاودێری پزیشکی  
بۆ مندالە ساواکە  
ناونیشانی پزیشک ، مامان ، نەخۆشخانە و ئەو بنکانهی  
کە رێنمایان دەکات  
ئیمە پالپشتانین لەو هەنگاوانەیی کە پپووستی بە یارمەتی  
هەیه .

## Somalisch

Ilmaha dhashay  
Iyo Hooyada Uurka leh  
Gurupka ilmaha dhashay  
Arbaco Kasta 11 Uhr bis 12 Uhr 30  
Waxaa looga hadlayaa  
Hooyada Uurka leh  
Iyo ilmaha halka sano Ku ek  
Moowduucu wad  
Isbedbedelka, Krorista  
Cunada saxda ah  
Cayaaraha iyo Heesaha  
Ku filican iyo in Kaloo badan  
Wargalin badan sidookale  
Hooyada uurkale: isbitalka  
Dhaqaatirka iyo Umulisada

Vielimbusch  
Oppelnerstraße 130, 53111 Bonn  
Mittwoch 11– 12:30 Uhr  
0228-3380000  
Straßenbahn 16 (Tannenbusch Mitte)

## Arabisch

فقط الحوامل و الامهات اللاتي لديهن رضيع  
في المانيا  
يسعدنا ان ندعوكن لحضور اجتماعتنا حول الحمل  
و الولادة  
التوقيت كل يوم تلتاء من  
Mittwoch 11– 12:30 Uhr  
Vielimbusch  
Oppelnerstraße 130, 53111 Bonn  
Straßenbahn 16  
(Tannenbusch Mitte)  
مزيد من المعلومات و تساؤلات يمكنكم الاتصال  
على الرقم التالي  
0228-3380000  
يسعدنا ان تقدم لكن  
● معلومات حول الحمل الولادة و كل  
الفحصات الصحية لك و لطفلك  
● عناوين الحلب النسائي المستشفيات و مراكز  
المساعدة  
● تقديم يد المساعدة في مراحل الحمل و الولادة  
ورعاية الرضيع في الأشهر الأولى